

Перевод Джозефа Смита

Господь восстановил дополнительные учения через Перевод Библии, выполненный Джозефом Смитом.

Можете ли вы найти книгу Моисея в своих Священных Писаниях? Господь восстановил дополнительные знания через Джозефа Смита, включая видения и учения Моисея и других людей. Они содержатся в Книге Моисея в Драгоценной Жемчужине.

Прочитайте Моисей 1:3–4, 6, 8, 39. Выясните, что Моисей узнал о себе и Господе во время своих видений. (Вы также можете найти свои любимые стихи в Книге Моисея.)

- Как учения из этих стихов помогают нам в нашем стремлении следовать за Спасителем?
- Почему кто-то может испытывать благодарность за то, что Господь открыл в этих стихах?

Господь восстановил «ясные и драгоценные» истины в Переводе Джозефа Смита.

Вы когда-нибудь слышали, что некоторые важные истины пропущены или непонятны в Библии? Библия – это вдохновенная книга, заслуживающая доверия. Однако Нефий учил, что «много ясного и драгоценного» было изъято из книги или стало неясным (1 Нефий 13:28–29). Например, крещение не упоминается напрямую в Библии до Нового Завета, а библейское повествование о Ное не объясняет, что Господь предупредил народ и дал им возможность покаяться перед потопом.

Прочитайте Моисей 6:64–66; 8:16–17, 20, чтобы увидеть, как Господь восстановил драгоценные истины в Переводе Джозефа Смита.

- Как нам может помочь сегодня знание о том, что крещение было заповедью со дней Адама?
- Как нам может помочь знание о том, что Господь всегда призывает нас покаяться и готов прощать нас?
- Как эти истины помогают направлять нас к спасению посредством Иисуса Христа?

Откровения Господа в Переводе Джозефа Смита привели к дальнейшим откровениям в книге Учение и Заветы.

Помогало ли вам когда-нибудь изучение Священных Писаний получать дополнительные откровения? Джозефу оно помогло. Вскоре после того как Джозеф узнал из вдохновенного перевода о Енохе и созидании Сиона его народом (см. Моисей 7:18–21), Господь явил ему указания помочь Святым стать народом Сиона (см. Учение и Заветы 38, 42, 45).

Еще один пример подобного случился, когда Джозеф Смит и Сидней Ригдон переводили от Иоанна 5:29. У них были вопросы о небесах и аде, которые привели к удивительному видению, записанному теперь в Учение и Заветы 76. Это видение включало истины о трех степенях славы, которые люди могут унаследовать после этой жизни.

Прочитайте Учение и Заветы 76:22–24, 50–53 и 58–62 и выделите в тексте то, что вы узнаете об Иисусе Христе и о том, как мы можем вернуться к Нему и Небесному Отцу, чтобы жить с Ними.

- Какие слова или фразы вы отметили? Почему?
- Почему кто-то может испытывать благодарность за знание этих истин?

Господь прояснил доктрину и предоставил дополнительные мысли для стихов Библии благодаря Переводу Джозефа Смита.

Знаете ли вы, где, помимо Драгоценной Жемчужины, можно найти фрагменты Перевода Библии, выполненные Джозефом Смитом? Многие из них находятся в Выдержках из Перевода Библии, сделанного Джозефом Смитом, в конце Священных Писаний или в Приложении «Перевод Джозефа Смита», который можно найти в разделе «Вспомогательные материалы» в приложении Евангельская библиотека. Узнайте, как использовать эти ресурсы, просмотрев приведенный ниже пример и объяснение.

Ссылка, выделенная жирным шрифтом, это фрагмент перевода Библии Короля Иакова, выполненного Джозефом Смитом. Поскольку этот перевод восстанавливает слова в тексте Библии, номера стихов могут не соответствовать тем, которые указаны в вашем издании.

ПДЖС, от Матфея 4:1, 5–6, 8–9
(сравните от Матфея 4:1, 5–6, 8–9; подобные изменения были сделаны в от Луки 4:2, 5–11)

(Иисус был ведом Духом, а не сатаной.)

1 Тогда Иисус был приведён Духом в пустыню, дабы быть с Богом.

5 Потом Иисус был взят в святой город и поставлен Духом на вершине храма.

6 И подступил тогда к Нему дьявол и сказал: Если Ты Сын Божий, бросься вниз, ибо написано: Ангелам Своим заповедает о Тебе, и на руках своих они понесут Тебя, дабы ни разу не преткнулся о камень ногою Твоею.

8 И опять Иисус был в Духе, и Дух берёт Его на весьма высокую гору и показывает Ему все царства мира и славу их.

9 И снова дьявол подступил к Нему, говоря: Всё это дам я Тебе, если Ты упадёшь ниц и будешь поклоняться мне.

В скобках приводится ссылка на стихи вашей Библии, которые нужно сравнить с переводом Джозефа Смита.

Это высказывание объясняет, какое учение Джозеф Смит прояснил своим переводом.

Таков перевод этого текста Джозефом Смитом.

На некоторых языках отрывки Перевода Джозефа Смита можно найти в сносках Библии в издании Святых последних дней или в разделе «Связанные материалы» на цифровых устройствах.

Прочитайте следующие отрывки из Библии, а затем воспользуйтесь Переводом Джозефа Смита, чтобы найти вдохновенные изменения.

От Иоанна 1:16–18 (Перевод Джозефа Смита, от Иоанна 1:16–19)

От Иоанна 4:24 (Перевод Джозефа Смита, от Иоанна 4:26)

От Иоанна 6:44 (Перевод Джозефа Смита, от Иоанна 6:44)

- Чему эти вдохновенные изменения учат вас в отношении Иисуса Христа?
- Почему понимание подобных вещей является для нас благословением?